

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

**ENERGIA ELEKTRYCZNA/ELECTRIC POWER**

Zapewnienie energii elektrycznej obejmuje doprowadzenie zasilania do stoiska w dniach 22-23 maja 2010 r. Dodatkowo można zamówić wcześniejsze zasilanie stoiska w dniach 20-21 maja 2010 r., doprowadzenie przyłącza do miejsc wskazanych na Stoisku, wynajem rozdzielni elektrycznych, oraz nocne zasilanie stoiska.

Providing power supply includes ensuring supply to the stall from 22 to 23 May 2010. Additional earlier power supply of the Stand from 20 to 21 May 2010, connections to specific areas in the Stand, renting of a switching-station and overnight power supply to the Stand can be ordered.

Uwaga! Zgłoszenia oraz dodatkowe zamówienia złożone po dniu 30 kwietnia 2010r. przyjmowane będą wyłącznie gdy będzie to technicznie możliwe. Po tym terminie obowiązują ceny powiększone o 100%.

Terminy, godziny i warunki zasilania Stoiska w energię elektryczną patrz § 47-58 Regulaminu Wystawy.

Note! Applications and additional orders placed after April 30 2010 will only be accepted if technically possible. After that date prices will be increased by 100%.

Dates, hours and conditions for power supply to the Stand see § 47-58 of the Exhibition Regulations.

**ZAMAWIAMY PRZYŁĄCZE ELEKTRYCZNE/I ORDER A POWER CONNECTION**

w dniach 22-23 maja/from 22 to 23 May

<input type="checkbox"/> 0,1-2,5 kW (1 x 16 A) cena/price* 150 PLN + VAT/1 szt./1 piece	ilość przyłączy number of connections	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> 0,1-9 kW (3 x 16 A – gniazdo/socket 16 A) cena/price* 300 PLN + VAT/1 szt./1 piece	ilość przyłączy number of connections	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> 9,1-14 kW (3 x 25 A – gniazdo/socket 32 A) cena/price* 500 PLN + VAT/1 szt./1 piece	ilość przyłączy number of connections	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> 14,1-18 kW (3 x 32 A – gniazdo/socket 32 A) cena/price* 750 PLN + VAT/1 szt./1 piece	ilość przyłączy number of connections	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> 18,1-25 kW (3 x 40 A – gniazdo/socket 63 A) cena/price* 1000 PLN + VAT/1 szt./1 piece	ilość przyłączy number of connections	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> 25-36 kW (3 x 63 A – gniazdo/socket 63 A) cena/price* 1300 PLN + VAT/1 szt./1 piece	ilość przyłączy number of connections	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> inne – wpisać jakie other - type <input type="text"/>	(może zostać zrealizowane tylko, jeżeli jest to technicznie możliwe can be executed only, if possible technically)	

Uwaga! Ze względów technicznych i bezpieczeństwa:

- przyłącze wyposażone będzie w urządzenia odcinające dopływ prądu w przypadku przekroczenia zamówionej mocy.
- poza godzinami określonymi w 52 § Regulaminu zasilanie w energię elektryczną stoisk będzie odłączane (wyjątki: patrz 53 § Regulaminu)

Note! Due to the technical and safety reasons:

- connection will be equipped with devices cutting off the supply in case the ordered power is exceeded.
- outside hours specified in provision 52 § of the Regulations, power supply to the stands will be cut off (exceptions: see provision 53 § of the Regulations)

**DODATKOWO ZAMAWIAM/ADDITIONALLY, I ORDER:****wcześniejsze zasilanie stoiska w dniach 20-21 maja 2010 r./earlier power supply of the Stand from 20-21 May 2010**
 cena/price\* 200 PLN + VAT/1 przyłącze/1 connection
**doprowadzenie przyłącza do miejsca wskazanego na stoisku/power connection to a specific area in the stand**
 przyłącze 1-fazowe/1-phase connection  
cena/price 200 PLN + VAT/1 miejsce/1 place

 ilość miejsc na stoisku  
number of places in the stand 
 przyłącze 3-fazowe/3-phase connection  
cena/price 350 PLN + VAT/1 miejsce/1 place

 ilość miejsc na stoisku  
number of places in the stand 

Uwaga! Wraz z zamówieniem należy przesłać plan z naniesionymi miejscami, do których energia ma zostać doprowadzona

Note! Please send a plan with specified places for connections together with the order.

**rozdzielnia elektryczna/switch-station**
 z 4-ma gniazdami 1-fazowe 16 A/with four 1-phase 16 A sockets  
cena/price 250 PLN + VAT

 ilość rozdzielni  
number of switch-stations 
 z 9-ma gniazdami 1-fazowe 16 A/with nine 1-phase 16 A sockets  
cena/price 500 PLN + VAT

 ilość rozdzielni  
number of switch-stations 
**nocne zasilanie stoiska w nocy z dnia 22/23 maja 2010r. (od godz. 19:00 do godz. 8:00) overnight power supply to the Stand from 22 to 23 May 2010 (from 7:00 p.m. to 8:00 a.m.)**
 cena/price\* 150 PLN + VAT/1 miejsce/1 place

\* Cena obejmuje zryczałtowane koszty zużycia energii/power consumption costs are included in the price.

.....  
data/date.....  
pieczęć firmowa/company's stamp.....  
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez pieczęci i podpisów zgłoszenie jest nieważne. /The application without the stamp and signatures is null and void.



PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

**ZAMÓWIENIE DODATKOWE/SUPPLEMENTARY ORDER**  
(nieobowiązkowe/optional)

**ZAMAWIAMY/WE ORDER:**

**MASZTY REKLAMOWE/ADVERTISEMENT MASTS – cena/price 220 PLN + VAT/1 szt./1 piece**

Cena obejmuje najem masztów na 2 dni, montaż i demontaż./The price covers hiring of masts for 2 days, mounting and dismantling

ilość sztuk/number of pieces

Wystawca zobowiązany jest przesłać projekt rozmieszczenia zamówionych masztów reklamowych na terenie własnego stoiska do 7 maja 2010 r. Maszty nie mogą być usytuowane bliżej niż 60 cm od linii bocznej Stoiska oraz 15 cm od linii frontu Stoiska. W przypadku braku projektu, o ich rozmieszczeniu zdecyduje Organizator.

The Exhibitor is obliged to send to the Organiser a location plan for ordered advertising masts in his stall to 7 May 2010. Advertising masts cannot be situated closer than 60cm from a side line of a stand and 15 cm from a front line of a stand. Should there be no location plan, the Organiser decides about where the masts are placed

**WYPOSAŻENIE DODATKOWE/AUXILIARY FACILITIES**

Wyposażenie/facilities	Cena jednostkowa Unit price	Zamawiana ilość Ordered amount
Lada informacyjna (1 m x 0,5 m x 1 m)/information desk (1 m x 0.5 m x 1 m)	130 PLN + VAT	<input type="text"/>
Fotel plastikowy (biały)/plastic armchair (white)	20 PLN + VAT	<input type="text"/>
Krzesełko plastikowe/plastic chair	20 PLN + VAT	<input type="text"/>
Stół okrągły (średnica 70 cm, h = 75 cm)/round table (diameter 70 cm, h = 75 cm)	60 PLN + VAT	<input type="text"/>
Stół prostokątny/rectangular table (1,7 m x 0,7 m x 0,8 m)	80 PLN + VAT	<input type="text"/>
Stół kwadratowy/square table (0,7m x 0,7m x 0,75 m)	60 PLN + VAT	<input type="text"/>
Stół plastikowy, okrągły (biały)/plastic round table (white)	40 PLN + VAT	<input type="text"/>
Kosz na śmieci/wastebasket	8 PLN + VAT	<input type="text"/>
Hoker barowy/bar stool	90 PLN + VAT	<input type="text"/>
Szafka kuchenna/kitchen cabinet (60 cm x 60 cm x 85 cm)	100 PLN + VAT	<input type="text"/>
Szafka z zamkiem/cabinet with lock (60 cm x 60 cm x 85 cm)	120 PLN + VAT	<input type="text"/>
Regalik na prospekty (4 półki)/small stand for folders (4 shelves)	110 PLN + VAT	<input type="text"/>

Organizator zapewnia wyposażenie dodatkowe w określonych wyżej cenach tylko w przypadku zamówień złożonych do dnia 16 kwietnia 2010 r. Po tym terminie zamówienia realizowane będą tylko w miarę możliwości, z tym że obowiązywać będą **cenę wyższą o 100%** od cen określonych powyżej. W przypadku protokolarnego braku zwrotu lub w przypadku zniszczenia wynajętego wyposażenia, Wystawca zobowiązany jest zapłacić właścicielowi jego wartość.

The Organiser provides auxiliary facilities at the prices specified above only for the orders placed to 16 April 2010. After that date the orders will be executed only as far as possible; however, the **prices will be 100%** higher than the prices specified above. In case of damage or non-return rented accessories followed by the hand over record, Exhibitor is obliged to pay its value to owner.

.....  
data/date

.....  
pieczęć firmowa/company's stamp

.....  
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez pieczęci i podpisów zgłoszenie jest nieważne. /The application without the stamp and signatures is null and void.

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

**INDYWIDUALNA OCHRONA STOISKA/INDIVIDUAL PROTECTION OF A STAND**

Indywidualna ochrona Stoiska polega na dozorze Stoiska przez umundurowanego pracownika ochrony (na zasadzie wyłączności). Dozór wykonywany będzie od godz. 18:00 (po opuszczeniu Stoiska przez zwiedzających i Wystawców) do godz. 9:00 (do przybycia personelu Wystawcy).

Individual protection of the Stand means the Stand by a uniformed security worker (in accordance with the exclusiveness principle). The Stand will be protected from 6 p.m. (after the visitors and the Exhibitors have left the Stand) to 9 a.m. (until arrival of the Exhibitor's personnel).

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| <input type="checkbox"/> z 20 na 21 maja (czwartek/piątek)/from 20 to 21 May (Thursday/Friday)      | – cena/price 400 PLN + VAT |
| <input type="checkbox"/> z 21 na 22 maja (piątek/sobota)/from 21 to 22 May (Friday/Saturday)        | – cena/price 400 PLN + VAT |
| <input type="checkbox"/> z 22 na 23 maja (sobota/niedziela)/from 22 to 23 May (Saturday/Sunday)     | – cena/price 400 PLN + VAT |
| <input type="checkbox"/> z 23 na 24 maja (niedziela/poniedziałek)/from 23 to 24 May (Sunday/Monday) | – cena/price 400 PLN + VAT |

**BILETY WSTĘPU NA BANKIET DLA DODATKOWYCH OSÓB (22 maja 2010 r.)**

(poza biletom przysługującym w ramach opłaty rejestracyjnej)

**TICKETS TO THE OFFICIAL DINNER FOR ADDITIONAL PERSONS (22 May 2010)**

(apart from the ticket included in the registration fee)

**Cena/price 100 PLN + VAT/1 szt./piece**

ilość sztuk/number of pieces

**DODATKOWE ZAPROSZENIA NA WYSTAWĘ**

(poza 20. sztukami przysługującymi w ramach opłaty rejestracyjnej)

**ADDITIONAL INVITATIONS**

(apart from the 20 units included in the registration fee)

**Cena/price 1 PLN + VAT/1 szt./1 piece**

ilość sztuk/number of pieces

**REKLAMA W KATALOGU WYSTAWY/ADVERTISEMENT IN THE EXHIBITION CATALOGUE**

1 strona - szer. 128 mm, wys. 180 mm/1 page- width 128 mm, height 180 mm – cena/price **1 800 PLN + VAT**

1/2 strony - w poziomie: szer. 128 mm, wys. 90 mm/1/2 of a page - horizontal: - width 128 mm, height 90 mm – **cena/price 1 000 PLN + VAT**

**okładka/cover**

II strona (wew.)/II page (inside) – **cena/price 2 500 PLN + VAT**

III strona (wew.)/III page (inside) – **cena/price 2 500 PLN + VAT**

IV strona (zew.)/IV page (outside) – **cena/price 2 800 PLN + VAT**

Reklamy zostaną wydane w pełnej formie kolorystycznej.

Warunkiem zamieszczenia reklamy w katalogu jest **przesłanie gotowego do publikacji materiału** w formie zapisu cyfrowego (mapa bitowa TIF lub JPG). W przypadku chęci zlecenia wykonania projektu reklamy przez współpracującą z Organizatorem agencję reklamową, prosimy o telefoniczny kontakt celem ustalenia odrębnych warunków.

Materiały prosimy dostarczyć pocztą elektroniczną na adres [zieloneas@atrexpress.com.pl](mailto:zieloneas@atrexpress.com.pl)

Advertising in the Catalogue of the Exhibition shall be printed in full colour.

For an advertisement to be published in the catalogue, ready for publication material must be sent in a digital form (TIF or JPG bitmap).

If you would like to order the advertisement from the advertising agency working for the Organiser, please phone us to discuss separate terms and conditions.

Please submit the materials via e-mail to the following address [zieloneas@atrexpress.com.pl](mailto:zieloneas@atrexpress.com.pl)

.....  
data/date.....  
pieczęć firmowa/company's stamp.....  
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)